

2024 年 12 月四级真题解析 [第二套]

Part I Writing

· 审题 ·

作文要求考生假设大学校报正在向学生征集下一期的稿件,稿件主题是如何丰富学生的中国传统文化知识。考生需要就此写一篇文章进行投稿。关于丰富学生的中国传统文化知识,考生应拓展思维,从将中国传统文化融入课程设置、组织学生参与中国传统文化活动等方面提出自己的建议。

· 参考范文&点评 ·

Traditional Chinese culture is a treasure house of wisdom and beauty, rich in history, philosophy, art and literature.¹ Enriching students' knowledge of this heritage is essential for cultivating their national pride and sense of cultural identity.²

One effective method is through the integration of traditional Chinese culture into the curriculum.³ Schools can offer elective courses on subjects such as Confucianism, Taoism, Chinese calligraphy, and traditional music. These courses not only provide academic insights but also hands-on experience, such as calligraphy workshops and traditional music performances, which can engage students more deeply.⁴

Another approach is to organize cultural events and activities.⁵ Festivals like the Spring Festival, Mid-Autumn Festival, and Dragon Boat Festival can be celebrated with traditional customs, food, and performances. Such events not only educate students about the significance of these festivals but also create a sense of community and shared cultural identity.⁶

By incorporating such methods, we can effectively enrich students' knowledge of traditional Chinese culture, ensuring that this valuable heritage is preserved and appreciated by future generations.⁷

- 1 开篇指出中国传统文化的重要价值和意义。
- 2 进一步指出丰富学生中国传统文化知识的重要性。
- 3 提出第一条建议:将中国传统文化和学生课程相结合。
- 4 具体阐述如何将中国传统文化与课程相结合。
- 5 提出第二条建议:组织文化活动。
- 6 具体阐述如何通过组织各种传统文化活动让更多学生了解中国传统文化。
- 7 总结全文,重申通过上述方法可以丰富学生对传统文化的了解,确保这一遗产得到子孙后代的保护和欣赏。

· 范文译文 ·

中国传统文化是智慧和美的宝库,有着丰富的历史、哲学、艺术及文学内涵。丰富学生对这一文化遗产的知识,对于培养他们的自豪感和文化认同感至关重要。

一种有效的方法是将中国传统文化融入课程。学校可以提供儒家思想、道家思想、中国书法和传统音乐等科目的选修课。这些课程不仅提供学术见解,还提供实践经验,如书法工作坊和传统音乐表演,这些都能让学生更深入地参与其中。

另一种方法是组织文化活动。像春节、中秋节、端午节等节日可以通过遵循传统习俗、准备传统食物以及举办传统表演等形式来庆祝。这些活动不仅教育学生了解这些节日的意义,还创造了一种社区意识和共同的文化认同感。

通过采用这些方法,我们可以有效地丰富学生对传统文化的了解,确保这一宝贵遗产得到子孙后代的保护和欣赏。

老师说

本套讲解视频中,老师教你如何写好传统文化类作文的写作技巧,为你讲解如何利用丰富的听力材料练习听力的技巧,帮你分析选词填空题型的最佳做题方式,给你讲解如何将难翻译的句子变为大白话的翻译技巧。速速扫码,观看干货哦!

• 亮点词汇 •

treasure house 宝库

heritage 遗产

be essential for 对……至关重要

cultural identity 文化认同

integration 融合

elective course 选修课

insight 真知灼见

hands-on experience 实践经验

incorporate 把……合并；使并入

• 写作句型 •

1. These courses not only... but also..., which can engage...

句型意为“这些课程不仅……而且……，这能让……参与其中”。该句型使用了not only... but also... 这一并列结构，丰富了作文的句式。which引导的非限制性定语从句起补充说明的作用。engage一词表示“让……参与其中”，写参与活动类的话题时经常会用到。

2. By incorporating such methods, we can effectively..., ensuring that...

句型意为“通过采用这些方法，我们可以有效地……，确保……”。该句式可用来表达通过采用某种方法可以有效地做某事，常用于总结。ensuring that... 是现在分词短语，充当伴随/结果状语，补充说明主句的相关信息。

Part II > Listening Comprehension

Section A

News Report One

• 听力原文 •

Across the U.S., families are looking to the winter with fear as energy costs soar. A number of factors are creating a bad situation: Global energy consumption is up, but supplies have been reduced. [1] The Energy Department projects heating bills will jump 28% this winter for those who rely on natural gas. Natural gas is used by nearly half of U.S. households for heat. Heating oil is projected to be 27% higher and electricity 10% higher. That comes against inflation rates that accelerated last month with consumer prices growing 6.6%. That's the fastest pace in four decades.

The pain will be especially acute in parts of the country that heavily rely on heating oil to keep homes warm. It's projected to cost more than \$2,300 to heat a typical home with heating oil this winter. [2] Last month, the federal government added \$1 billion in funding to Low Income Home Energy Assistance Program, bringing the total to \$4.8 billion. But that represents a reduction from last year's energy assistance package of over \$8 billion.

• 答案详解 •

1. Why are families across the U.S. looking to this winter with fear?

为什么美国各地的家庭怀着恐惧迎接这个冬天？

A) 他们购买天然气的价格将上涨27%。

C) 他们将支付高昂的账单来为家里供暖。

B) 他们将没有足够的取暖用油供暖。

D) 他们将经历40年来最寒冷的冬天。

新闻开头提到，随着能源成本的飙升，美国各地的家庭正怀着恐惧迎接这个冬天。接下来的内容具体阐述了今冬取暖费用的上涨情况。新闻提到，能源部预估，对于那些依赖天然气取暖的家庭来说，今年冬天的取暖费将上涨28%。取暖用油的费用预计将高出27%，电费预计将高出10%。这些数据都表明美国家庭担忧的是取暖费用大幅增加，要支付高昂的取暖账单，故选C。选项A表述错误，新闻中提到，依赖天然气取暖的家庭今年冬天的取暖费将上涨28%，可推测天然气价格将上涨28%，而非27%。新闻中虽提到取暖用油的费用预计上涨27%，但依赖取暖用油供暖只是部分美国家庭的情况，故排除B。新闻中只提到消费者价格上涨6.6%，是40年来最快涨幅，并未提及美国家庭将经历40年来最寒冷的冬天，故排除D。

2. What did the federal government do last month? 联邦政府上个月做了什么?

- A) 为低收入家庭能源援助计划提供了额外资金。 C) 预测今冬大多数美国家庭的取暖费将上涨10%。
B) 向美国公民保证在今年年底前增加能源供应。 D) 决定今年的能源援助计划总额为80亿美元。

解析 新闻末尾提到, 上个月, 联邦政府为低收入家庭能源援助计划增加了10亿美元 (added \$1 billion) 的资金, 使该计划的总金额达到48亿美元, 故选项A为正确答案, 选项中的additional funding对应新闻中的added \$1 billion, 同时据此排除选项D。新闻中, 联邦政府并未预测今年冬天大多数美国家庭的取暖费上涨幅度, 而新闻前半部分提及, 能源部对此进行过预估, 使用天然气取暖的家庭取暖费涨幅为28%, 使用取暖用油供暖的家庭取暖费涨幅为27%, 使用电取暖的家庭取暖费涨幅为10%, 取暖方式不同, 涨幅不同, 故排除选项C。选项B新闻并未提及, 可排除。

News Report Two

• 听力原文 •

[3] Many Americans think they make healthy food choices, but they may be viewing their diet too optimistically. That's the main finding of a new study by researchers at the U.S. Department of Agriculture in Stoneville, Mississippi.

The study aimed to identify disconnects between how healthily Americans think they eat and how they actually do. For the study, the researchers asked participants to rate their diet as excellent, very good, good, fair or poor. Folks also completed 24-hour food questionnaires. Then, the researchers compared answers to see how well responses to the two exercises matched up.

Of more than 9,700 people, roughly 85 percent were off base when asked to rate the quality of their diet, and almost all overestimated how healthy it was. [4] Those who rated their diet as poor tended to be far more accurate. Their rating match that of the researchers more than nine times out of ten.

• 答案详解 •

3. What is the main finding of a new study about many Americans?

关于许多美国人的一项新研究的主要发现是什么?

- A) 他们现在不如以前那样关心自己的饮食了。 C) 他们可能对自己的饮食持过于乐观的看法。
B) 他们可能对健康食品缺乏足够的了解。 D) 他们对食物的选择不够重视。

解析 新闻开头就提到, 许多美国人认为他们做出了健康的饮食选择, 但他们可能对自己的饮食过于乐观了。这是位于密西西比州斯通维尔的美国农业部研究人员一项新研究的主要发现。由此可知, 选项C为正确答案。其余三项新闻中均未提及, 可排除。

4. Who tended to rate their diet more accurately in the survey?

在调查中, 谁往往能更准确地对自己的饮食进行评级?

- A) 那些完成了24小时饮食问卷调查的人。 C) 那些关心食品质量的人。
B) 那些完全理解评级标准的人。 D) 那些将自己的饮食评为“差”的人。

解析 新闻末尾提到, 这项新研究发现, 在调查的9700多人中, 大约85%的人在评估自己饮食的品质时是完全错误的, 几乎所有人都高估了自己饮食的健康程度。那些将自己饮食评为“差”的人往往准确得多。由此可知, 选项D为正确答案。

News Report Three

• 听力原文 •

[5] It was a heartwarming moment that dozens of Indian rescuers rallied together to use a crane in order to save an elephant trapped at the bottom of a 20-foot well. The massive rescue effort took place last week close to an army camp. The elephant wandered out of the jungle and fell into the well. The army officers heard a noise coming from the well and realized an elephant was trapped deep inside. [6] The officers then threw in some food for the creature and

called the local forest department for help. Video of the rescue operation shows how the team used a crane to lift up the huge animal out of the well and onto the back of a truck. It was then taken to an examining room for evaluation of any injuries. [7] The elephant was kept under close supervision for a few days before it was successfully released back into the wild.



• 答案详解 •

5. What does the report say dozens of Indians did last week? 报道中说数十名印度人在上周做了什么?

- A) 他们经历了令人心碎的时刻。 C) 他们听到井底有响声。
B) 他们聚集在一起营救一头大象。 D) 他们发现一头大象在井边徘徊。

解析 新闻开头就提到, 数十名印度救援人员齐心协力, 用起重机来营救一头困在二十英尺深井底部的大象。由此可知, B为正确答案。根据新闻所述, 是一个军营的军官们先听到井里大象发出的声音, 因此呼叫林业部门寻求帮助, 而非这数十名印度救援人员听到井底有响声, 故排除C。其余两项新闻中未提及, 可排除。

6. Why did the army officers call the local forest department? 为什么军官们呼叫当地林业部门?

- A) 借用他们的起重机。 C) 报告奇怪的声音。
B) 向他们求助。 D) 为大象寻找食物。

解析 新闻中提到, 军营的军官们听到了井里传出来的声音, 意识到一头大象被困在了井底, 因此呼叫了当地林业部门寻求帮助。由此可知, B为正确答案。新闻中提到, 救援队在对大象进行救援时使用了起重机, 而非军官们借用起重机, 故排除A。新闻中提到, 军官们在发现大象后, 向井里投喂了一些食物, 并没有说食物是从当地林业部那里寻来的, 故排除D。选项C新闻中未提及, 可排除。

7. What does the news report say happened finally? 新闻报道说最后发生了什么?

- A) 大象得以返回丛林。 C) 军官们因营救工作受到奖励。
B) 军官们接受了伤势检查。 D) 大象接受了多日的医疗救治。

解析 新闻末尾提到, 大象在被密切监护了几天后, 最终被成功放归野外。由此可知, A为正确答案。根据新闻所述, 接受伤势检查的是大象, 而非军官们, 故排除B。新闻末尾提到, 大象被密切监护了几天, 而不是接受了多日的医疗救治, 故排除D。选项C新闻中未提及, 可排除。

Section B

Conversation One



• 听力原文 •

M: I need to stop at the bank to withdraw some cash.

W: Why not just pay with your phone?

M: Well, actually, I've stopped using online payments for the past three months now.

W: Stopped paying online? Oh, you must be worried that online payments aren't secure.

M: No, they are safe. [8] But paying online is too convenient and I spent too much money on things I didn't need.

W: [9] Oh, impulse purchases can be an issue for me, too. I've definitely bought clothes and shoes I didn't need because they were on sale, and paying with my phone was so easy. But I've found that if I review my spending every night, that keeps me from spending too much.

M: I tried that strategy, but it just didn't work, because I'd be busy studying all day. Then, when I was tired and hungry, I'd use my phone to order food, like burgers and other junk, [10] instead of going to the canteen, where I could get a healthier meal for half the price.

W: Well, what do you do now then? It seems like you'd have the same problems with cash.

M: I go to the bank once a week, and the rest of the time I keep my bank card at home, so I can't get more cash out. And I also have a notebook where I record my expenses.

W: But what prevents you from just going to the bank and getting more money, if you want to buy something?

M: The first month I did withdraw extra cash twice, but I felt guilty about it. [11] And after that I refused to spend more than what I had budgeted, and by now it's just a habit.



• 答案详解 •

8. **Why has the man stopped paying online for the last three months?** 男士过去三个月为什么停止使用在线支付?

- A) 他发现它给自己带来了诸多不便。 C) 它远不如用现金支付安全。
B) 它导致他花了不必要的钱。 D) 他想要减少对手机的依赖。

解析 在对话开头部分, 男士告诉女士他已经有三个月没用在线支付了。女士以为男士停用在线支付的原因是他担心在线支付不安全, 但是男士否定了女士的看法。他说自己停用在线支付的原因是它太方便了, 导致他在不需要的东西上花了太多钱, 所以答案是B项, 同时排除A项和C项。D项在对话中没有相关信息, 故排除。

9. **What problem does the woman say she may also have?** 女士说她可能也有什么问题?

- A) 入不敷出。 C) 对时尚上瘾。
B) 缺乏预算策略。 D) 冲动消费。

解析 在对话中, 当男士提到自己在不需要的东西上花了太多钱, 女士紧接着说冲动消费对她来说也是个问题, 所以答案是D项。A、B两项在对话中没有相关信息, 故均排除; 虽然女士提到自己因为打折买过不需要的衣服和鞋子, 但是C项“对时尚上瘾”的说法与此并不一致, 故排除。

10. **What does the man say he could do at the canteen?** 男士说他在食堂可以做什么?

- A) 用更少的钱吃更健康的食物。 C) 避免对垃圾食品上瘾。
B) 点像汉堡和薯条之类的食物。 D) 用现金或者手机支付。

解析 在对话中, 男士提到如果他去食堂, 他就可以在那里用一半的价钱吃到更健康的饭菜, 所以答案是A项。男士提到自己又累又饿的时候, 就会用手机点食物, 比如汉堡和其他垃圾食品, 所以他不是在食堂点像汉堡和薯条之类的食物, 故排除B项; 对话中也没有提到他在食堂吃饭可以避免对垃圾食品上瘾, 故排除C项; D项在对话中没有相关信息, 故也排除。

11. **What is now just a habit for the man?** 男士现在养成了什么习惯?

- A) 列购物清单。 C) 每月只取一次现金。
B) 严格执行预算。 D) 买东西前再三考虑。

解析 在对话结尾, 男士说自己养成了拒绝超预算支出的习惯, 所以答案是B项。男士提到自己每周去一次银行取现金, 所以C项错误, 故排除; A项和D项在对话中都没有相关信息, 故均排除。

Conversation Two



• 听力原文 •

M: Please hear me out. I don't want our son to spend his afternoons doing something he hates, even if it might prepare him for the future. What about getting him to join a sport, like soccer? From all the running and training, he could become quite athletic. Not to mention the great physical benefits from exercising outside every day.

W: [12] Um, I don't think he should be doing something so challenging with all his breathing issues. What about playing an indoor sport, like badminton? The environment is easier to control, and he can still get a good workout, in addition to improving his hand-eye coordination. Besides, I could teach him some of the basics from my time as a badminton player.

M: Um, I'm thinking team sports should be the way to go. There's nothing like playing as part of a unit to accomplish a goal like winning a game or even a championship. [13] He could try basketball since many of the courts are indoors now and it's a sport that could help him understand team spirit while cooperating with others. Maybe he could even join the school basketball team when he's ready.

W: Oh, oh, what about volleyball? It's a team sport and they often have mixed-gender teams so he could socialize with both girls and boys. [14] It's not as popular as some sports, which means he has better odds of possibly getting an athletic scholarship in the future. I also believe you were a beach volleyball athlete yourself not so long ago.

M: As I've said many times before, [15] beach volleyball and indoor volleyball are completely different.

● 答案详解 ●

12. Why is the woman opposed to their son joining a sport like soccer?

为什么女士反对他们的儿子参加像足球这样的运动?

- A) 他不喜欢任何球类运动。 C) 他有呼吸方面的问题。
B) 他必须为将来做准备。 D) 他做不了任何有挑战性的事。

解析 在对话开头,男士提到他不想让儿子把下午的时间花在讨厌的事情上,所以他提议让他参加一项运动,比如足球。女士考虑到儿子有呼吸方面的问题,因此她认为他不应该参加像足球这类有挑战性的运动,所以答案是C项。A项张冠李戴,男士提议让儿子踢足球,目的是替换儿子可能讨厌的其他事,由此可知踢足球并非儿子讨厌之事,故排除;B项过度推断,男士只是提及不想让儿子把时间花在可能对未来有帮助但他却讨厌的事上,这一表述并不能合理推断出女士认为儿子必须为将来做准备,故排除;D项曲解信息,女士反对的出发点是儿子的呼吸问题,认为他不适合参与足球这类有挑战性的运动,并非意味着儿子做不了任何有挑战性的事,该项对女士的意思进行了错误解读,故也排除。

13. What does the man suggest their son try in order to understand team spirit?

男士建议他们的儿子尝试什么来理解团队精神?

- A) 足球。 C) 排球。
B) 羽毛球。 D) 篮球。

解析 在对话中,男士指出团队运动对儿子来说是最好的选择,然后他提出了让儿子打篮球的建议,并说明原因,其中一个就是篮球这项运动能够帮助儿子在与他人合作时理解团队精神,所以答案是D项。其他三个选项虽然都在对话中出现了,但不符合本题题意,故均排除。

14. What is one of the woman's considerations in choosing a sport for her son?

女士在为儿子选择运动时考虑的因素之一是什么?

- A) 加入学校运动队的可能性。 C) 日后获得体育奖学金的机会。
B) 赢得一些冠军的机会。 D) 将来某一天成为职业运动员的几率。

解析 在对话中,女士明确表示排球不像一些运动那么受欢迎,所以儿子将来获得体育奖学金的机会更大,这体现了女士在为儿子选择运动时考虑到了日后获得体育奖学金的机会这个因素,所以答案是C项。男士提到过让儿子加入学校篮球队,但女士为儿子选择运动时未提及此点,故排除A项;男士提到过可以作为团队的一员去实现赢得比赛甚至冠军的目标,但女士在为儿子选择运动时未提及此因素,故排除B项;对话中并未提及女士考虑让儿子成为职业运动员的相关信息,故排除D项。

15. What does the man say about beach volleyball? 关于沙滩排球,这位男士说了什么?

- A) 它与室内排球完全不同。 C) 在该国它不如室内运动受欢迎。
B) 它对女学生和男学生都有吸引力。 D) 它与其他户外运动完全不同。

解析 在对话结尾,男士明确表示沙滩排球和室内排球完全不同,所以此题选A项。男士强调的是沙滩排球和室内排球的不同,并非沙滩排球与其他户外运动的不同,故排除D项。B、C两项在对话中均没有提到,故排除。

Section C

Passage One

● 听力原文 ●

[16] Lift-off is usually the most environmentally harmful stage of any space mission, with vast quantities of fuel burnt up in a matter of minutes. For instance, SpaceX's Falcon 9 gets through 112 tonnes of refined fuel, emitting about

336 tonnes of CO₂. This is the equivalent produced by your average car driving almost 70 times around the world. [16] As well as greenhouse gases, rocket engines emit particles that destroy ozone. These issues are growing more pressing with the emergence of commercial spaceflight. There were 114 space launches in 2020, but there may be up to 1,000 per year in future.

Sustainable fuels are the top priority to enable greener space travel. Current spacecraft use a variety of fuels, but most are based on fossil fuels. One potentially greener option is liquid hydrogen and oxygen. Hydrogen can be obtained sustainably by using solar power to break water down into oxygen and hydrogen.

Reusable rockets can cut down on some of the waste associated with spaceflight. [17] Traditionally, boosters, fuel tanks and other components are treated as expendable. But guiding them back to Earth in a controlled manner opens new possibilities—most components from the Falcon 9 can be reused up to 100 times.

Truly environmentally friendly space travel is still some way off. [18] But we already have many of the technologies needed to start limiting its impact on our planet.



• 答案详解 •

16. What do we learn from the passage about the lift-off of spacecraft?

关于航天器的发射，我们从文章中了解到什么？

- A) 它通常需要多年的准备工作。 C) 它经常要消耗三百多吨精炼燃料。
B) 它对环境造成诸多危害。 D) 它被证明是太空任务中最复杂的阶段。

解析 文章开头提到，发射阶段通常是任何太空任务中对环境危害最大的阶段，大量燃料在几分钟内就会燃烧殆尽。除了温室气体之外，火箭发动机还会排放破坏臭氧层的微粒。由此可知，航天器在发射升空时，既会产生大量温室气体，又会对臭氧层造成损害，选项B与文章内容一致，因此为正确答案。文中提及太空探索技术公司的“猎鹰9号”火箭消耗112吨精炼燃料并排放约336吨二氧化碳这一具体实例，而选项C正是依据此例中的特定数据信息所设置的干扰项，但其不能代表所有航天器发射升空时的普遍情况，且选项中的数据与这一实例也不相符，故排除。根据文章内容，航天器的发射阶段是太空任务中对环境危害最大的阶段，而非最复杂的阶段，故排除选项D。

17. What happens traditionally to boosters, fuel tanks and other components in spaceflight?

在航天飞行中，助推器、燃料箱和其他部件传统上是如何处理的？

- A) 它们在外太空被烧毁。 C) 它们可以被重复使用多达100次。
B) 它们被引导回地球。 D) 它们被当作消耗品。

解析 文章中提到，传统上，助推器、燃料箱和其他部件都被视作消耗品。选项D与文章内容一致，因此为正确答案。选项A文章中未提及，故排除。选项B和C描述的情况均是针对“猎鹰9号”的部件而言的处理方式，并非题目所指的传统航天飞行中对这些部件的处理方法，所以这两个选项也不符合题意，故排除。

18. What does the passage say we already have regarding spaceflight?

这篇文章提到在航天飞行方面我们已经拥有什么（技术）？

- A) 带回太空飞行器用于回收利用的新技术。 C) 许多可以限制太空旅行对地球影响的技术。
B) 满足商业太空旅行需求的技术。 D) 有效保护臭氧层免遭破坏的技术。

解析 文章最后提到，我们已经拥有了许多必要的技术，可用于开始限制太空旅行对地球的影响。选项C与文章内容一致，因此为正确答案。选项A、B和D文章中均未提及，故排除。

Passage Two



• 听力原文 •

Helping to look after a pet can facilitate numerous aspects of a child's emotional development. [19] Research shows that reading to a loyal and nonjudgmental companion, such as a dog or cat, can encourage reluctant readers to

read aloud, which will in turn boost their self-confidence. Having a companion to talk to about their feelings can also help children feel secure and develop communication skills.

A household pet can also cultivate a child's sense of responsibility as their parent explains the necessary processes of keeping their pet happy and healthy. As a child matures, they can then take on more of the daily responsibilities, boosting their sense of independence.

[20] Pets also provide a fantastic subject for research and learning. Parents can encourage their child to research their favourite pets at the library or during a supervised internet search. Taking children along to the pet shop to buy food and supplies will support their cognitive development as their passion for learning flourishes.

A child's physical development can benefit greatly from taking pets for walks in the fresh air. Even their fine-motor skills can be utilised in taking care of a beloved animal.

When responsibilities are well paced and communicated, a child can benefit greatly from involvement in bringing up a happy and healthy pet. [21] And of course, if a child doesn't have a pet in their own household, they can still benefit from all of the above when visiting a friend who does.



• 答案详解 •

19. What does research show about reading to a loyal and nonjudgmental companion?

关于给忠诚且不做评判的伙伴读书，研究表明了什麼？

- A) 它能帮助阅读能力欠佳的读者感到更安全。 C) 它能增强孩子们对他人的信任。
B) 它能鼓励不太愿意朗读的读者大声朗读。 D) 它能提升孩子们对交流的兴趣。

解析 文章开头提到，研究表明，给狗或猫这样忠诚且不做评判的伙伴读书，能够鼓励那些不太愿意朗读的读者大声朗读。选项B与文章内容一致，因此为正确答案。文中指出有个可以倾诉感受的伙伴，有助于孩子们获得安全感，而非提升阅读能力欠佳的读者的安全感，故排除选项A。文中说的是给狗或猫读书可以增强自信心，而不是增强对他人的信任，故排除选项C。选项D在文章中未提及，故排除。

20. How can parents make pets a fantastic subject for their children's research and learning?

家长如何能让宠物成为孩子们研究和学习的绝佳主题呢？

- A) 通过激励孩子们去了解他们最喜欢的宠物。 C) 通过让孩子们自行上网搜索与宠物相关的信息。
B) 通过带孩子们去图书馆借阅有关动物的书籍。 D) 通过向孩子们展示如何获取有关健康宠物的知识。

解析 文章中提到，宠物也为研究和学习提供了一个绝佳主题。家长可以鼓励孩子去图书馆或在有监管的网络搜索中研究他们最喜欢的宠物。选项A与文章内容一致，因此为正确答案。选项B提到“带孩子们去图书馆借阅有关动物的书籍”，但原文强调的是“鼓励孩子去图书馆”“研究他们最喜欢的宠物”，故排除。选项C表述为“让孩子们自行上网搜索”，而文中明确指的是“在有监管的网络搜索中……”，该选项忽略了原文中的关键限定条件，故排除。选项D在文章中未提及，也排除。

21. How can children still benefit even when their family doesn't have a pet?

即便家里没养宠物，孩子们如何仍能从中受益呢？

- A) 通过了解饲养宠物有诸多益处。 C) 通过听闻同龄人对宠物的热爱之情。
B) 通过观察如何养育健康的宠物。 D) 通过拜访家中养宠物的朋友。

解析 文章最后提到，如果孩子自家没养宠物，在拜访养宠物的朋友时，他们同样可以从上述所有方面受益。选项D与文章内容一致，因此为正确答案。选项A、B和C在文章中均未提及，故排除。

Passage Three



• 听力原文 •

[22] A new bill in the Ohio legislature would require state public colleges and universities to send prospective students a packet of information. This would include costs of college, grants and scholarships. It would also include expected monthly loan payments and projected salary after college.

State Representative Adam Mathews is one of the two legislators who proposed the bill. He said it would give prospective students more information about what to expect once they graduate. "Putting that information in front of them will give them the best opportunity to match their skills and their dreams to what our schools can provide," said Mathews. [23] He notes that the state can only regulate public institutions in this way, but he hopes private institutions in Ohio follow the lead of the state and post similar information. He believes giving out this information will help Ohio's colleges and universities to be more competitive. The information will highlight what a great value they have for their very reasonable cost.

[24] Ohio's schools are already competitive. The state attracts more undergraduate students than it sends to colleges out of state. [25] Many colleges and universities currently provide similar information on their websites. This includes tuition, fees, graduation rates and more. But students need to search for the information. This bill would require the universities and colleges to send a packet directly to students.

● 答案详解 ●

22. What would the new bill in the Ohio legislature require public colleges and universities to do?

俄亥俄州立法机构的这项新法案将要求公立学院和大学做什么？

- A) 向潜在的学生发送一套信息资料。 C) 将每年的招生情况告知潜在的学生。
B) 定期更新其网站上的所有信息。 D) 回答申请者及其家长提出的问题。

解析 文章开头提到，俄亥俄州立法机构的一项新法案将要求该州的公立学院和大学向潜在的学生发送一套信息资料。选项A与文章内容一致，因此为正确答案。选项B、C和D文章中均未提及，故排除。

23. What can the state only do according to Adam Mathews? 根据亚当·马修斯的说法，该州只能做什么？

- A) 直接监管私立院校。 C) 始终如一地监管所有学校。
B) 效仿其他州的做法。 D) 依法对公立院校进行监管。

解析 文章中提到，亚当·马修斯指出，该州只能以这种方式对公立院校进行监管，但他希望俄亥俄州的私立院校能效仿州里的做法，发布类似信息。再结合前文提到的该州立法机构发布了新法案，可知选项D为正确答案。反观选项A，文中表明该州对于私立院校无法直接进行监管，而是希望其效仿公立院校的做法，故排除。同样，选项C中提到的“监管所有学校”也不符合原文所阐述的情况，因为对于私立院校，该州无法直接监管，故排除。选项B文章中未提及，故排除。

24. What do we learn about Ohio's schools from the passage?

从文章中我们了解到俄亥俄州的学校有哪些情况？

- A) 它们资源丰富。 C) 它们为实现个人梦想提供了最佳机会。
B) 它们颇具竞争力。 D) 它们对美国其他州的学生最具吸引力。

解析 文章中提到，俄亥俄州的院校已经颇具竞争力。选项B与文章内容一致，因此为正确答案。选项A、C和D文章中均未提及，故排除。

25. What is the problem with schools providing information on their websites?

一些学校在其网站上提供信息存在什么问题？

- A) 一些学生浪费大量时间上网。 C) 学生必须自行查找信息。
B) 学生可能需要访问太多网站。 D) 一些学生可能缺乏足够的访问权限。

解析 文章中提到，许多学院和大学目前已在其网站上提供了类似信息，包括学费、杂费、毕业率等等。但学生需要自行查找这些信息。选项C与文章内容一致，因此为正确答案。选项A、B和D文章中均未提及，故排除。

Section A



• 概览 •

本文节选自2019年12月4日发表于*Science Daily*上的一篇题为“A Week in the Dark Rewires Brain Cell Networks and Changes Hearing in Adult Mice”的文章。文章主要描述了科学家们针对视力剥夺对成年老鼠听觉能力的影响所做的研究，挑战了传统观点，并提出了新的研究方向。



• 全文翻译 •

科学家们已经知道，剥夺成年老鼠的视力可以增加其大脑中专门用于听觉部分的单个神经元的灵敏度。马里兰大学生物学家的新研究[26]表明，视力剥夺也会改变脑细胞之间[27]相互作用的方式，改变老鼠对不同频率的敏感度。

“这项研究[28]强化了我们正在了解的内容，即在听觉学习窗口被认为已经[30]关闭很久之后，操纵视觉如何对动物的听觉能力产生[29]显著影响。”该研究的资深作者帕特里克·卡诺德说道。

人们曾经认为，大脑的感觉区域在童年的关键期之后就不再具有[31]适应性。这就是为什么儿童比成人学习语言更[32]快。卡诺德的早期研究推翻了这一观点，他的研究表明，在短时间内剥夺成年老鼠的视力会增加听觉皮质中单个神经元的敏感度，而听觉皮质是专门负责听觉的。

年轻的大脑会根据它们经常听到的声音来进行自我连接，根据它们习惯听到的声音将听觉皮层的区域分配给[33]特定的频率。研究人员发现，成年老鼠在黑暗中待一周也会改变不同频率的空间[34]分布。

卡诺德说：“我们不知道为什么我们会看到这些模式。我们[35]推测这可能与老鼠在黑暗中所注意的事物有关。”



• 答案详解 •

26. L) revealed (v. 揭示；显示；透露)

语法判断 空格前面为句子主语，后面为that引导的宾语从句，空格处应填动词，作谓语。本句阐述研究发现的结果，时态用一般过去时，故空格处应填动词过去式。

语义判断 此句在表述一项研究成果，句意为“马里兰大学生物学家的新研究_____，视力剥夺也会改变脑细胞……”。代入选项可知，revealed符合语境。

27. D) interact (v. 相互作用，相互影响)

语法判断 空格位于the way后的定语从句中，空格前面为从句的主语brain cells，后面为介词短语with one another，空格处应填动词，作谓语，且能与with构成合理的搭配。定语从句所修饰的句子在阐述一项研究结果，这一结果是一种普遍存在的现象，时态用一般现在时，故空格处应填动词原形。

语义判断 该句句意为“马里兰大学生物学家的新研究表明，视力剥夺也会改变脑细胞之间_____的方式，改变老鼠对不同频率的敏感度”。interact with表示“与……相互作用”，符合此处语境，故答案为interact。

28. K) reinforces (v. 加强，强化)

语法判断 空格前面为句子主语This study，后面为what引导的宾语从句，空格处应填动词，作谓语。句子在阐述这项研究的意义，时态用一般现在时，故空格处应填动词的第三人称单数形式。

语义判断 首段提及马里兰州大学生物学家的新研究，此处引述该研究的资深作者的话进一步阐述该研究的意义，将第三人称单数形式的动词备选项代入原文可知reinforces符合谈及研究结果意义的语境，即“这项研究强化了我们正在了解的内容”。

29. M) significant (adj. 显著的；重大的)

语法判断 此处考查短语have an effect on（对……产生影响），空格前面为不定冠词a，后面为名词effect，故空格处应填一个形容词或分词，作effect的定语。

语义判断 首段提到剥夺成年老鼠的视力可以增加其大脑中专门用于听觉部分的单个神经元的灵敏度，并介绍了马里兰大学生物学家关于这一点的新研究，由此推断，此处是说研究人员操纵视觉如何对动物的听觉能力产生显著的影响。have a significant effect表示“产生显著影响”，符合语境，故答案为significant。

30. **B) closed** (v. 关闭)

语法判断 空格前面为不定式标志to和have，后面为逗号，故空格处可填名词，充当have的宾语，也可填入过去分词，构成不定式的完成式(to have done)。

语义判断 前面提到了剥夺视力会对听觉产生影响，此句在阐述听觉学习窗口被认为已经“关闭”后，操纵视觉又会对听觉产生什么影响。在此语境中，close与前文的deprivation(缺少；剥夺)属于一个意群，符合语境，故答案为closed。

31. **A) adaptable** (adj. 能适应的，有适应能力的)

语法判断 空格前面为were not，后面为时间状语after a critical period in childhood，故空格处应填一个形容词或分词，作表语。

语义判断 由It was once thought可知，此处说的是过去人们对于大脑感觉区域在童年关键期之后特性的认知。下文提到卡诺德的早期研究推翻了这一观点，他的研究表明，在短时间内剥夺成年老鼠的视力会增加听觉皮质中单个神经元的敏感度。换句话说，成年老鼠大脑的听觉区域在视觉丧失的情况下仍然可以改善，也就是具有适应性。由此可判断空格所在句是说，过去人们认为大脑的感觉区域在童年的关键期之后就不再具有“适应性”，故adaptable符合语境。

32. **I) readily** (adv. 快速地；轻而易举地)

语法判断 空格前面为learn languages much more，后面为than adults，故空格处应填副词，修饰谓语动词learn。

语义判断 该句句意为“这就是为什么儿童比成人学习语言更_____”。此处阐述一种普遍认知。代入选项可知，readily符合语境。

33. **N) specific** (adj. 特定的，特有的)

语法判断 此处考查assign... to... (给……分配……)的用法。空格前面为介词to，后面为名词复数frequencies，故空格处应填形容词或分词，修饰后面的名词。

语义判断 该句句意为“年轻的大脑会根据它们经常听到的声音来进行自我连接，根据它们习惯听到的声音将听觉皮层的区域分配给_____频率”。代入选项neutral(中立的；中性的)和specific(特定的)可知，specific符合语境。大脑会将不同的听觉皮层区域分配给不同的声音频率。

34. **C) distribution** (n. 分布；分配)

语法判断 空格前面为定冠词the，后面为介词短语of space to different frequencies，故空格处应填入名词。

语义判断 该句句意为“研究人员发现，成年老鼠在黑暗中待一周也会改变不同频率的空间_____”。代入选项可知，distribution符合语境。distribution of space和上文的assigning areas语义一致。

35. **O) speculate** (v. 推测，猜测)

语法判断 空格前面为句子主语We，后面为that引导的宾语从句，空格处应填动词，作谓语。此处引用卡诺德的话，时态与前面一句保持一致，为一般现在时，故空格处应填动词原形。

语义判断 前面一句提到我们不知道为什么会看到这些模式，后面一句推测原因，故speculate符合语境。

干扰项注释

E) narration (n. 叙述，讲述) F) neutral (adj. 中性的；中立的 n. 中立者) G) permanently (adv. 永久地)
H) prescribes (v. 规定；给…开药) J) registered (v. 注册；登记)

本文节选自2019年4月28日英国《卫报》(The Guardian)网站的报道,原文作者为西蒙·乌斯本(Simon Usborne)。本文主要讨论了全球塑料污染问题日益严重的背景下,瓶装水销量却持续增长的现象。文章指出,尽管人们已经意识到塑料垃圾对环境造成了破坏,但瓶装水的销量仍在不断增加。文章通过对比自来水和瓶装水的价格和成本,以及分析瓶装水市场需求的增长趋势,探讨了人们仍然选择购买瓶装水的原因,并呼吁公众减少瓶装水的消费,以减轻对环境的压力。

· 全文翻译 ·

如果我们关心塑料垃圾问题,为什么不停止饮用瓶装水呢?

我们都看到了塑料垃圾在全球范围内造成的破坏,但瓶装水的销量却持续增长。

- A) 尽管食品和饮料行业以创新和精选来定性,但如果你想赚钱,没有什么事情比把一个瓶子装满水再卖出去更容易了。**[43]** 我们巧妙地通过管道输送到家里的那种自来水,一升的成本也不过半便士。而一升瓶装水的价格远远超过1英镑,尤其是那些取自山间的“奢华”瓶装水。
- B) **[38]** 然而,瓶装水市场却比以往任何时候都更加活跃。我们越来越意识到塑料对环境造成的危害,也越来越广泛地意识到必须有所改变,但这一现象却违背了我们的认知。根据市场分析师坎塔尔提供的最新数据,去年英国瓶装水的销售额创下了5.584亿英镑的纪录,同比增长了7%。其他分析师提供的独立数据显示,去年英国人消费了超过22亿升的瓶装水,其中包括家用瓶装水和外出时饮用瓶装水。该数据说明英国人消费瓶装水的数量年增长率高达8.5%。
- C) 环保倡导者们难以理解,为什么那些拥有洁净自来水的国家单单对瓶装水越发青睐。绿色和平组织的政治顾问、反对海洋塑料污染的活动家山姆·切坦-沃尔什说:“这让我感到非常惊讶。公众的环保意识空前高涨,但这一信息却没能传达给所有需要知晓的人。”这一信息在所到之处都引起了人们的担忧。**[41]** 因为,制造和运输塑料水瓶需要耗费大量的化石燃料。此外,各类一次性塑料制品都在污染我们的城市 and 海洋。无数纪录片都揭示了塑料最终是如何导致野生动物死亡的。
- D) 从塑料购物袋到塑料吸管,再到内衬塑料的咖啡杯,反对使用各种塑料制品的行动已经加快步伐。切坦-沃尔什认为,瓶装水的情况之所以有所不同,是因为瓶装水的替代品是如此显而易见。他说:“如果一种显然毫无必要的产品都能存在,那意味着整个体系都失败了。”
- E) **[36]** 希望并非遥不可及。瓶装水销售的增长速度已经开始放缓(今年销售额增长了7%,而去年是8%)。
- F) **[45]** 不过,即使有很多人因为环保而放弃购买瓶装水,也有一些人刚开始饮用瓶装水。对果汁和碳酸饮料征收“糖税”的举措促使更多人选择瓶装水,同时健康意识也增加了瓶装水的受欢迎程度。自来水的消耗量也在以大致相同的速度增长(英国消费者饮用自来水的量仍然是瓶装水的近三倍)。
- G) 因此,塑料垃圾的浪潮只能不断攀升。瓶装水行业迅速指出,所有塑料瓶子都可回收。切坦-沃尔什说:“然而,即使是最乐观的估计,回收率也仅达56%,因此实际的回收率会更低。”虽然瓶子可以回收,但实际上很少有瓶子是用回收塑料制成的。一家水瓶公司在推出标准水瓶的同时,也推出了由回收材料制成的半升装“环保”水瓶。另一家水瓶公司已承诺,到2025年,其所有产品都只采用回收塑料制造。切坦-沃尔什主张禁止一次性塑料瓶。的确,有些地方已经实施了禁令。某个知名音乐节的主办方发布公告称,他们将在今年夏季停止销售瓶装水。**[40]** 旧金山已禁止在城市公有财产处所和活动中使用一次性塑料瓶。而去年,英国政府也提出了在其管辖区域内禁止使用一次性塑料产品的计划。
- H) **[37]** 瓶装水生产商反对禁令,这不足为奇。但是,他们表示担忧的出发点是健康问题,而非自身的利润空间。上个月,某瓶装水公司CEO声称,实施禁令将“促使人们更多地消费含糖饮料,进而增加肥胖、糖尿病和龋齿等健康隐患”。最大瓶装水制造商协会总经理金瓦拉·凯里提到了一项调查,在该调查中,人们被问及如果没有瓶装水,他们会如何应对。她说:“44%的受访者会选择购买其他饮料,这可不太好;14%的人 would 放弃饮水;而4.5%的人称他们会寻找(喷泉式)饮水器。选择至关重要。”

- I) 如果有更多的饮水器，咖啡馆、餐厅和其他地方更明确地提供直引水，会怎样呢？伦敦正在安装几十个饮水器。其他城市也有类似的举措。**[44]** 在塑料和市场营销使人们认为他们首先需要瓶装水之前，饮水器就是城市中的固定设施。绿色和平组织等机构也在推动“押金返还”计划。这意味着，如果消费者将塑料瓶退回用于回收，他们可以得到瓶装水税费的退款。
- J) 即使瓶装水的销售增长略有放缓，该行业也在竞相适应人们不断变化的顾虑和口味。风味水正在蓬勃发展：根据最新的分析师数据，气泡风味水的销售额激增了20%。与此同时，国际瓶装水品牌以及一系列新公司正在销售高端可重复使用的水瓶。如果你必须用它们来装自来水，为什么不加点风味呢？
- K) **[42]** 作为多个含糖饮料品牌和瓶装水的所有者，百事公司（PepsiCo）在健康和环境方面面临着挑战。去年，该公司斥资32亿美元收购了SodaStream（这是一家饮料公司，销售能将自来水制成气泡水的机器，消费者可以随后添加各种风味）。百事公司还推出了一系列与自来水和风味包配套使用的精美水瓶。水瓶是可重复使用的。风味包呢？尽管该公司也鼓励用户将风味包寄回进行回收，但实际的回收情况就不一定了，是的，它们也是由塑料制成的。
- L) **[39]** 通常情况下，巧妙的营销策略总能战胜理性，仅仅提高消费者的意识往往是不够的。瓶装水分析师贾尔斯·奎克说：“人们从担忧到有意识地想要改变，再到实际做出改变行为，这之间总是存在着这种差距。最好的例子就是‘一天五蔬果’的建议，即建议人们每天至少吃五份水果和蔬菜。几乎人人都知道这个建议，但只有大约15%的人真正做到了。”除非全面禁止塑料瓶的法规真正生效，否则，不仅要依靠消费者呼吁改变，还得让他们行动起来。

● 答案详解 ●

36. **【题干译文】** 从销售增长速度放缓的情况来看，对抗瓶装水仍有希望。

【答案解析】 E。由题干关键信息slowing rate of sales growth和hope定位到E段。E段提到，希望并非遥不可及。因为瓶装水销售的增长速度已经开始放缓。今年销售额增长了7%，而去年是8%。题干是对这段内容的概括，其中the slowing rate of sales growth对应原文中的The rate of growth has begun to ease (sales were up 7% in the year, compared with 8% the previous year), there is still hope对应原文中的Hope is not entirely out of reach, 全文都在说combat bottled water，这里不需要对应，故答案为E。

37. **【题干译文】** 瓶装水制造商反对塑料瓶禁令的论点基于健康担忧，而非利润。

【答案解析】 H。由题干关键信息Bottled water manufacturers、against bans of plastic bottles、health concerns、rather than on profits定位到H段。H段前两句提到，瓶装水生产商反对（塑料瓶）禁令，这不足为奇。但是，他们表示担忧的出发点是健康问题，而非自身的利润空间。题干是对这两句的概括，其中Bottled water manufacturers与原文中的Water bottlers同义，against bans of plastic bottles对应原文中的don't support bans, base their arguments... on health concerns rather than on profits对应原文中的raise concerns about health rather than profit margins，故答案为H。

38. **【题干译文】** 尽管人们越来越意识到塑料对环境不友好，但是去年英国瓶装水的销量仍创下历史新高。

【答案解析】 B。由题干关键信息Sales、bottled water、Britain、a record high和last year定位到B段。B段前三句提到，然而，瓶装水市场却比以往任何时候都更加活跃。我们越来越意识到塑料对环境造成的危害，也越来越广泛地意识到必须有所改变，但这一现象却违背了我们的认知。根据市场分析师坎塔尔提供的最新数据，去年英国瓶装水的销售额创下了5.584亿英镑的纪录，同比增长了7%。题干是对这三句的概括，也就是说，尽管人们越来越意识到塑料对环境不友好，但是去年英国瓶装水的销量仍创下历史新高。其中Sales of bottled water in Britain与原文中的Sales in the UK同义，hit a record high last year对应原文中的worth a record £558.4 million this past year，其中record意为“纪录”，故答案为B。

39. **【题干译文】** 人们面对巧妙的营销时，往往会失去理智。

【答案解析】 L。由题干关键信息It often happens、lack reason和skillful marketing定位到L段。L段第一句提到，通常情况下，巧妙的营销策略总能战胜理性，仅仅提高消费者的意识往往是不够的。题干与该句同义，其中It often happens对应原文中的As is so often the case, people can lack reason when faced with skillful

marketing与原文中的clever marketing can beat reason同义, 故答案为L。

40. **题干译文** 美国西海岸的一座城市已经禁止在其所属场所及举办的活动中使用一次性水瓶。

答案解析 G。由题干关键信息One city on the west coast of America、banned和property and events定位到G段。G段倒数第二句提到, 旧金山已禁止在城市公有财产处所和活动中使用一次性塑料瓶。题干与该句同义, 由常识可知, 旧金山是美国西海岸的一个城市, 其中One city on the west coast of America对应原文中的San Francisco; banned single-use bottles from its property and events与原文中的has banned them from city property and events同义, 该句中的them即指代上文a ban on single-use bottles中的single-use bottles, 故答案为G。

41. **题干译文** 塑料水瓶的生产和运输消耗了大量的化石燃料。

答案解析 C。由题干关键信息Manufacturing and shipping、plastic water bottles、a tremendous amount of和fossil fuels定位到C段。C段倒数第三句提到, 制造和运输塑料水瓶需要耗费大量的化石燃料。题干与该句同义, 其中plastic water bottles和fossil fuels是原词复现, Manufacturing and shipping与原文中的make and ship同义, consume对应原文中的require, a tremendous amount of对应原文中的oceans of, 故答案为C。

42. **题干译文** 当面临来自健康和环境倡导者的挑战时, 一家大型饮料公司已调整其运营策略。

答案解析 K。由题干关键信息One large beverage company、confronted with challenges和health and environmental advocates定位到K段。K段介绍了拥有多个含糖饮料品牌和瓶装水的百事公司在面临健康和环境方面的挑战时做出的运营策略调整: 1. 百事公司去年斥资32亿美元收购了一家饮料公司, 这家公司销售能将自来水制成气泡水的机器, 消费者可以随后添加各种口味。2. 百事公司还推出了一系列与自来水和风味包配套使用的精美水瓶。水瓶是可重复使用的。风味包也是可以回收的, 公司鼓励顾客寄回。题干是对这段内容的概括, 其中One large beverage company对应原文中的the owner of multiple sugary drink brands and bottled water, PepsiCo; confronted with challenges from health and environmental advocates对应原文中的is facing challenges on health and environmental fronts; adapted its operations对应原文中提到的举措: bought SodaStream (a drinks company that sells machines for making tap water bubbly and then consumers add flavours) and launched a range of fancy bottles that work with tap water and flavour packets, 故答案为K。

43. **题干译文** 瓶装水的价格远高于自来水。

答案解析 A。由题干关键信息Bottled water、tap water和more expensive定位到A段。A段最后两句提到了自来水和瓶装水的价格: 我们巧妙地通过管道输送到家里的那种自来水, 一升的成本也不到半便士。而一升瓶装水的价格远远超过1英镑, 尤其是那些取自山间的“奢华”瓶装水。由常识可知, 1英镑=100便士, 1便士=2个半便士, 文中这样表述是为了说明自来水价格很低。也就是说, 瓶装水的价格远高于自来水。题干是对这两句的概括, 其中Bottled water和tap water是原词复现, considerably more expensive是我们通过对比得出的结论, considerably是副词, 意为“非常、相当地”, 故答案为A。

44. **题干译文** 在瓶装水流行之前, 城市中就可以看到饮水机。

答案解析 I。由题干关键信息Fountains、cities和bottled water定位到I段。I段第四句提到, 在塑料和市场营销使人们认为他们首先需要瓶装水之前, 饮水机就是城市中的固定设施。题干与该句同义, 其中Fountains和bottled water是原词复现, could be seen in cities与原文中的were an urban fixture同义, urban意为“城市的”、fixture意为“固定装置、必要设施”, bottled water became popular对应原文中的people think they needed bottled water in the first place, 故答案为I。

45. **题干译文** 更多的人因为健康意识而选择了瓶装水。

答案解析 F。由题干关键信息More people、have taken to bottled water和health awareness定位到F段。F段前两句提到, 即使有很多人因为环保而放弃购买瓶装水, 也有一些人刚开始饮用瓶装水。对果汁和碳酸饮料征收“糖税”的举措促使更多人选择瓶装水, 同时健康意识也增加了瓶装水的受欢迎程度。也就是说, 有更多人因为健康意识而选择了瓶装水。题干是对这两句的概括, 其中have taken to bottled water对应原文中的are taking it up, 原文中的it即指逗号前面提到的bottled water; because of their health awareness对应原文中的health awareness has boosted its desirability, 故答案为F。

Section C

Passage One



· 概览 ·

文章围绕作为大学生的作者对金融知识的感悟展开，指出澳大利亚年轻人缺乏金融教育的现状，通过与英语课程对比，强调金融教育课程应贯穿高中阶段，阐述培养金融知识需时间积累，以及金融知识对年轻人步入成年的重要意义。



· 全文翻译 ·

[46] 作为一名大学生，我逐渐意识到自己对金钱的了解有多么匮乏。我残酷地意识到，澳大利亚的年轻人由于没有接受任何持续性的金融教育，正在遭受极大的伤害。

大学伊始，我就一头扎进了速成班，并迅速努力让自己掌握现代金融术语，以帮助管理我的个人财务。

我阅读了一些金融教育书籍，进行了一些在线学习，并向我最亲近的人请教了他们的理财智慧。

毫无疑问，对于那些希望提高自己金融知识的人来说，外面有许多优秀资源，但在研究过程中，我仍然希望自己不必在金钱的世界里追赶进度。[47] 我觉得自己是在没有技能和救生衣的情况下在金融海洋中航行！

[48] 然而，在与有同样感受的朋友交谈后，我很快意识到，并不是我无知，而是学校教育体系中缺乏金融教育，才让高中生在现代金钱世界中严重落伍。

我们来比较一下理论金融教育课程和标准的必修英语课程。平均而言，英语可能不是最受欢迎的科目，但在整个高中阶段，它一直都在课程表上，所有学生毕业时都能流利地使用英语。

[49] 金融教育课程也应如此。它不应该只是为期一天的活动，而应该是贯穿整个高中中的一门课程，让学生逐步提高金融知识，这样我们就不必在毕业后独自面对“补课”阶段。

就像学习语言或新技能需要时间一样，培养金融技能也需要练习，需要多年来逐渐积累零碎的知识。

[50] 让年轻人有机会熟悉金钱世界，将为他们在步入成年期时提供极大的优势，使他们充满自信 and 安全感，从而能够管理好自己的钱财，照顾好自己。

◎ 重难点单词及短语

- brutal *adj.* 残酷的
- disservice *n.* 伤害
- consistent *adj.* 持续的
- headfirst *adv.* 头向前地
- crash course 速成班
- undoubtedly *adv.* 毋庸置疑
- financial literacy 金融知识，金融素养
- catch-up *n.* (向他人水平) 追赶
- ignorance *n.* 无知
- theoretical *adj.* 理论上的
- compulsory *adj.* 必须做的；义务的；强制的
- consistently *adv.* 一贯；始终
- integrated *adj.* 综合的
- accumulate *v.* 积累



· 答案详解 ·

46. 进入大学后，作者意识到了什么？

A) 他需要一个金融术语速成班。

C) 要实现财务独立，需要坚持不懈的教育。

B) 他非常缺乏金融知识。

D) 对所有澳大利亚青年进行金融教育是不现实的

定位 → 根据题干关键词 come to realise since entering university 可以将答案定位到第一段第一句。

解析 → 文章第一段第一句指出，作为一名大学生，作者逐渐意识到自己对金钱的了解有多么匮乏。选项B与原文意思一致，故为答案。第二段第一句提到大学伊始就一头扎进了速成班，并迅速努力让自己掌握现代金融术语，但这是进入大学后的实际行动而不是作者意识到的内容，故排除选项A。第一段第二句虽提及 consistent financial education，但这是说作者残酷地意识到，澳大利亚的年轻人由于没有接受任何持续性的金融教育，正在遭受极大的伤害，并未提及作者逐渐意识到要实现财务独立，需要坚持不懈的教育，故排除选项C。选项D文章中未提及，故排除。

47. 在当今的金钱世界中作者有何感受?

A) 生存能力很差。

C) 勉强能够前进。

B) 对金融文献一无所知。

D) 被网上的资源淹没了。

定位 根据题干关键词feel in today's money world可以将答案定位到第四段最后一句。

解析 文章第四段中提到, 在研究过程中, 作者仍然希望自己不必在金钱的世界里追赶进度, 作者觉得自己是在没有技能和救生衣的情况下在金融海洋中航行。言外之意, 作者感觉自己在当今的金钱世界里缺乏应对能力, 生存能力不足。选项A与原文意思一致, 故为答案。选项B、C和D的内容文章中未提及, 故排除。

48. 在与朋友交谈后, 作者意识到了什么?

A) 他们和他一样热衷于金融事务。

C) 高中生对现代金融世界一无所知。

B) 他的困境是学校的教育制度造成的。

D) 金融课程和英语必修课一样不受欢迎。

定位 根据题干关键词after talking to his friends可以将答案定位到第五段。

解析 文章第五段中提到, 在与有同样感受的朋友交谈后, 他很快意识到, 并不是他无知, 而是学校教育体系中缺乏金融教育, 才让高中生在现代金钱世界中严重落伍, 也就是说, 是学校的教育体系导致了作者的困境, 故选B。文章中未体现朋友们和作者一样热衷于金融事务, 故排除A。文章中提到高中生在现代金钱世界中严重落伍, 并没有说高中生对现代金融世界一无所知, C项错误, 故排除。文章中没有将金融课程和必修英语课程的受欢迎程度作比较, 故排除D。

49. 作者对金融教育课程的想法是什么?

A) 它应该预见学生毕业后的需求。

C) 它的教学方式应与英语教学相同。

B) 它应该为学生提供一些基础知识。

D) 它应该被纳入高中教育。

定位 根据题干关键词a financial education course可将答案定位到第七段。

解析 在文章的第六段中, 作者先是将金融教育课程和标准必修英语课作比较, 接着指出金融教育课程不应只是一次性活动, 而应是贯穿整个高中的课程, 让学生逐步提升金融知识, 避免毕业后还要补知识。第七段提到, 金融教育课程也应如此, 它不应该只是为期一天的活动, 而应该是贯穿整个高中的一门课程。由此可知, 作者认为金融教育课程应贯穿整个高中教育, D项与原文意思一致, 故为答案。选项A和选项B的内容文中未提及, 可排除。文中将英语课程与金融课程作对比, 强调的是课程贯穿整个高中这一设置形式, 而不是指两者教学方式应该一致, 故排除C。

50. 金融知识对年轻人有什么作用?

A) 让他们在进入成年后有经济保障。

B) 使他们能够照顾好自己, 而不用为金钱担心。

C) 使他们在理财方面充满信心和安全感。

D) 帮助他们熟悉金钱世界。

定位 根据题干关键词young people定位到文章最后一段。

解析 文章最后一段中提到, 让年轻人有机会熟悉金钱世界, 将为他们在步入成年期时提供极大的优势, 使他们充满自信和安全感, 从而能够管理好自己的钱财, 照顾好自己。C选项与原文意思一致, 故为答案。文中提到的是使他们充满自信和安全感, 而不是金融保障, A项错误, 可排除。B项的内容文章未提及, 可排除。D项帮助他们熟悉金钱世界是目的, 不是作用, 故排除。

Passage Two

• 概览 •

本文改编自网站<https://www.teenvogue.com> 2018年1月2日发表的一篇题为“Chocolate May Be Extinct by 2050, According to Scientists”的文章。文章指出, 巧克力因其情绪治愈作用而备受人们喜爱, 但科学

家警告称，由于全球变暖，巧克力的主要原料可可树可能在2050年前灭绝。为了应对这一危机，科学家们正在利用基因编辑技术CRISPR改造可可树，使其能在更极端的气候条件下存活，以期保护这一深受人们喜爱的食品免于灭绝。

● 全文翻译 ●

巧克力能让我们摆脱很多东西，尤其是情绪上的痛苦。[51] 在我们遇到困难时，巧克力会安慰我们，通过向我们体内输送快乐的卡路里来平复狂跳的心。我们都相信巧克力能让我们瞬间快乐！

[52] 最近，科学家们声称巧克力可能在2050年之前不复存在，这让巧克力爱好者们伤心不已！不过，我们有一个好消息要告诉大家。科学家们仍然可以帮助巧克力免于消失！如果你不知道为什么科学家们会发表关于这种奇妙的东西即将消失的声明，让我们告诉你事实。巧克力树的种子被用来制作巧克力，它们生长在热带植物世界，需要非常特殊的天气条件才能茁壮成长。

现在，世界上50%的可可豆来自西非的两个国家：科特迪瓦和加纳。科学家们认为，由于全球变暖，到2050年，这两个国家的气温都将上升3.8华氏度，从而危及热带雨林中的可可树农场。[53] 这些农场将不得不转移到凉爽的山区，那里是野生动物的自然栖息地。这将导致一些艰难的决定：是种植巧克力还是拯救野生动物。

[54] 不幸的是，全球变暖的危机已经对可可农场的产量产生了严重的负面影响，导致巧克力价格飞涨。

然而，科学家们正在努力寻找一种长期且生态友好的方法来解决这一问题！他们正试图利用基因编辑技术改造这一物种，将幼苗改造成即使在更干燥、更温暖的气候下也能存活的物种。

据《商业内幕》的报道，在加利福尼亚大学的新生物科学大楼里，绿色的可可树小苗在冷藏温室里一字排开，准备利用一种名为CRISPR的技术进行新的实验。通过操纵植物的DNA，这项技术已在全球范围内得到应用，使植物变得更坚韧、更廉价。[55] 同样，在这项非常规实验中，科学家们将对幼苗的DNA进行微小、精确的改变，以使可可作物在更温暖、更干燥的气候条件下存活。

◎ 重难点单词及短语

- emotional *adj.* 情绪的
- distress *n.* 痛苦
- channel *v.* 输送
- claim *v.* 宣称
- extinct *adj.* 不复存在的；灭绝的
- tropical *adj.* 热带的
- prosper *v.* 茁壮成长；繁荣
- yield *n.* 产量
- skyrocket *v.* 猛涨
- modify *v.* 调整；修改
- transform *v.* 使改变外观（或性质）
- refrigerate *v.* 使冷却
- manipulate *v.* 操纵
- unconventional *adj.* 非常规的；新奇的

● 答案详解 ●

51. 人们认为巧克力能做什么？

- A) 让他们立刻开心起来。
- B) 制造快乐卡路里。
- C) 掩饰情绪上的痛苦。
- D) 缓解心脏问题。

定位 根据题干关键词believe chocolates can do定位到第一段第二句和第三句。

解析 文章第一段指出，巧克力能让我们摆脱很多东西，尤其是情绪上的痛苦。在我们遇到困难时，巧克力会安慰我们，让我们心跳平复，并且我们都相信巧克力能让我们瞬间快乐，也就是能立刻使我们开心起来。A选项的内容是原文的同义转述，故为答案。文章中提到巧克力向我们体内输送快乐的卡路里，而不是制造快乐卡路里，B项与原文不符，可排除。文章中提到巧克力是缓解情绪困扰，而非隐藏情绪困扰，C项与原文不符，可排除。D项内容原文未提及。

52. 科学家们最近对巧克力的断言是什么？

- A) 在不久的将来，巧克力可能会成为一种稀有食品。
- B) 在危机时刻，巧克力可以让人们稍微平静下来。
- C) 它们可以防止人们伤心。
- D) 它们可能在不到30年的时间里就会消失。

定位 根据题干关键词scientists' recent assertion about chocolates定位到第二段第一句。

解析 文章第二段第一句提到,科学家们声称巧克力可能在2050年之前不复存在,也就是说巧克力在不到30年时间里可能就无法获取了。D项概括了科学家们宣称的内容,与原文含义一致,故选D。A项本身虽有一定道理,但并非科学家们声称的内容,可排除。B项和C项是利用原文个别词汇杜撰的信息,可排除。

53. 如果可可种植园转移到凉爽的山区,会发生什么情况?

- A) 那里野生动物的自然栖息地会被破坏。 C) 热带雨林将急剧缩小。
B) 可可种植者将很难适应。 D) 可可豆的质量会大打折扣。

定位 根据题干关键词were shifted to cooler mountainous areas定位到第三段第三句。

解析 文章第三段第三句指出,可可树农场将不得不转移到凉爽的山区,而那里是野生动物的自然栖息地,而第四句紧接着指出,这将导致一些艰难的决定:是种植巧克力还是拯救野生动物。也就是说,此举可能会破坏野生动物自然栖息地,选项A的内容是对原文的同义转述,故为答案。选项B、C和D的内容文章中未提及,可排除。

54. 关于全球变暖危机中的可可种植园,我们了解到什么?

- A) 它们试图寻求基因编辑科学家们的帮助。 C) 由于产量减少,它们遭受了巨大损失。
B) 它们决定搬到凉爽的山区。 D) 它们通过提高可可豆价格受益。

定位 根据题干关键词the crisis of global warming定位到第四段。

解析 文章第四段提到,全球变暖的危机已经对可可农场的产量产生了严重的负面影响,导致巧克力价格飞涨。也就是说,全球变暖使可可农场遭受了巨大损失,选项C与原文一致,故为答案。A、B和D项内容均与原文不符,可排除。

55. 在加利福尼亚大学的新生物科学大楼里,科学家们正试图做什么?

- A) 建造成排的冷藏温室,用于可可树幼苗的研究。
B) 对可可树幼苗进行基因编辑,使其能够承受更干燥、更温暖的气候。
C) 利用最新的基因编辑技术生产巧克力。
D) 将较强韧植物的基因移植到可可树幼苗上。

定位 根据题干关键词University of California's定位到最后一段。

解析 文章最后一段指出,在加州大学的新生物科学大楼里,科学家们正利用CRISPR技术对可可树幼苗进行新实验,通过操纵植物的DNA,让可可作物能在更温暖、更干燥的气候中存活下来。B项准确概括了原文内容,故为答案。建造一排排冷藏温室只是实验的设施,不是科学家们重点要做的事,可排除A项;文章中提到的是对幼苗做基因编辑让其能在更温暖、更干燥的气候生长,而不是直接用技术生产巧克力,可排除C;文章中提到通过编辑可可树幼苗自身基因来改变其适应性,而不是移植更强韧植物的基因到可可树幼苗,可排除D。

Part IV Translation

• 难词译注 •

新能源汽车产业 new energy vehicle industry	出口量 export volume	进行 engage in
发展迅速 experience rapid development	创出新高 reach new highs	竞争力 competitiveness
年产量 annual output	资金投入 funding	国内 domestic
占 account for	政策引导 policy guidance	利用 utilization

• 参考译文 •

In recent years, China's new energy vehicle industry has experienced rapid development. Currently, the annual

output of new energy vehicles in China has soared to nearly 10 million, accounting for more than 60% of the global market share, with its export volume consistently reaching new highs. Through increased funding and policy guidance, the Chinese government encourages new energy vehicle enterprises to engage in technological innovation and continuously enhance the competitiveness of their products in the market. The development of China's new energy vehicle industry has not only effectively promoted domestic economic development, but also made positive contributions to the global utilization of new energy and environmental protection.

• 译点精析 •

1. **第一句**：“近年来”翻译为In recent years；“新能源汽车产业”可翻译为new energy vehicle industry或new energy automobile industry；“发展迅速”在此处可翻译为has experienced rapid development或has developed rapidly。
2. **第二句**：“目前”可翻译为at present、presently或currently；“中国新能源汽车年产量已高达近千万辆”可翻译为the annual output of new energy vehicles in China has soared to nearly 10 million；“占全球市场份额超过60%”是补充说明性成分，可处理为非谓语的形式，即accounting for more than 60% of the global market share；“出口量不断创出新高”也是解释说明性的内容，可处理为with介词结构，即with its export volume consistently reaching new highs。
3. **第三句**：本句由三个小句构成，分析结构可知，其主干为“中国政府鼓励新能源汽车企业进行技术创新，不断提高产品在市场上的竞争力”，翻译为the Chinese government encourages new energy vehicle enterprises to engage in technological innovation and continuously enhance the competitiveness of their products in the market；句首的“通过加大资金投入和政策引导”表示方式，可处理为介词短语，即Through increased funding and policy guidance。
4. **第四句**：本句使用了“不仅……也……”的并列结构，可翻译为not only... but also...；“不仅有力推动了国内经济发展”翻译为has not only effectively promoted domestic economic development，注意，此处“有力”即“有效果地，有成效地”，故翻译为effectively；“做出了积极贡献”翻译为(has) made positive contributions to；“全球新能源利用和环境保护”翻译为the global utilization of new energy and environmental protection。